

EL IRIS

Núm. 5.296

DIARIO CATÓLICO

Año XVIII

REDACCIÓN Y ADMINISTRACIÓN

José M.º Quadrado, 40.—Imprenta.
Teléfono n.º 36

Ciudadela (Menorca) viernes 19 de Diciembre de 1930

Dirección telegráfica IRIS
CIUDADELA

N. GOÑALONS, S. EN C.

Banca — Giros — Valores — Cambios

Desde Nueva York

Los santuarios españoles y el turismo

Hace algún tiempo escribimos una crónica sobre el aspecto religioso del turismo exponiendo las posibilidades de hacer de España con sus santuarios de renombre universal un centro de turismo religioso hacia donde se dirigieran los católicos de los Estados Unidos que, en número de doscientos mil, visitan todos los años los lugares más célebres de Europa atraídos por la fama de su historia o de las maravillas que en ella se operan. El Sepulcro de Santa Teresita del Niño Jesús y la gruta de Lourdes atraen todos los años a millares de católicos de los Estados Unidos que, bajo el aspecto del turista moderno, son verdaderos peregrinos llenos de favor y de ejemplar devoción.

Bajo los auspicios de sociedades católicas dedicadas al turismo religioso grandes contingentes de peregrinos salen para Europa en los meses de primavera y verano recorriendo los lugares de devoción a través de distintos países, sobre todo Irlanda, Francia e Italia, que son los que acaparan la atención religiosa de los católicos de este país que desconocen el noventa por ciento de nuestros santuarios.

La falta de una organización católica que encauce una gran parte de esos peregrinos hacia España obedece al hecho de que nuestra historia religiosa, nuestros santos y nuestros maravillosos templos no son aun populares en este país. Cuando los católicos de los Estados Unidos conozcan por medio de una

propaganda adecuada, artística y discreta que en España se encuentran santuarios como el Pilar, Guadalupe, Covadonga y Monserrat y otros de brillantísima historia y edificantes anales; que en tierra española pueden visitar lugares como Loyola, Javier, Manresa, y Pamplona que hablan con acentos de nobleza, de caballería y de penitencia, de las vidas de San Ignacio y de San Francisco Javier; cuando se les recuerde que por tierras de Castilla pueden seguir las rutas fundadoras de Santa Teresa de Jesús y ver donde nació y venerar su sepulcro; cuando se rodee del prestigio que merece la casa humilde y campesina donde nació fray Junípero Serra, el fundador de las ciudades y misiones de California, y por medio de un plan de visitas y excursiones se les facilitó el acceso a templos y santuarios de devoción popular entonces se habrá asegurado el éxito del turismo religioso haciendo que una parte muy considerable de los católicos de los Estados Unidos visiten nuestro país y encuentren en la paz de los antiguos monasterios y en la solemnidad de nuestras catedrales nuevas emociones y desconocidos motivos para admirar nuestro pasado.

El doctor J. B. Creeden, deán de la facultad de leyes del Boston College Law School se a dirigido a las oficinas del Patronato del Turismo en Nueva York manifestando la importancia que alcanzaría muy pronto el turismo religioso en los Estados Unidos hacia España. Y a la realización de este proyecto contribuirían inmediatamente las dos grandes organizaciones católicas, los Caballeros de Colón y las

Hijas de Isabel, suscitando un nuevo interés en torno a los lugares colombinos que hablan del descubrimiento de América y de la historia portentosa de nuestra reina inmortal.

Durante su permanencia en Nueva York Don Antonio Lopez Roberts y Terry, vocal del Patronato Nacional del Turismo, ha tenido oportunidad de enterarse de los trabajos preliminares para organizar los núcleos de peregrinos a Espa-

ña, y comprendiendo la importancia de este movimiento ha ofrecido interesar a la Junta Directiva del Patronato que preside el Conde de la Cibera, para que cuanto antes se proceda a la preparación de un folleto en inglés para popularizar en los Estados Unidos las maravillas religiosas de España.

MARCIAL ROSSELL.

Hotel Ansonia, 1930.

El Hogar del Porvenir

Sociedad Cooperativa de Ahorro y Construcción
Domiciliada en Palma de Mallorca

Suscribiéndose Vd. a esta sociedad con una pequeña cuota mensual se hará dueño de una casa. Para informes al Sr. Representante de la misma en esta ciudad,

JUAN MELIS
SAN CRISTOBAL. 34

Veinticinco mil duros para un Sindicato Católico

Orientación salvadora

No podemos sustraernos a comentar la noticias.

Y nos induce a ello, más que las «ciento veintiseis mil pesetas», cantidad exacta que importa el legado, con no ser despreciable, las orientaciones que señala.

No es el primer donativo en nuestra patria, para obras sociales, pero ¡escasean tanto! que, cuando tenemos noticia de alguno, recibimos una ráfaga de optimismo y esperanza en la salvación de España.

Hora es ya de que cuantos pueden los privilegiados de la fortuna en vida o al morir, piensen que el baluarte más afianzado del orden social, es la sindicación católica, y, por lo que atañe a nuestra patria, la católica-agraria toda vez que los obreros del campo no son

menos de siete millones, mientras los de industrias apenas alcanzan el millón.

El porvenir de España está en el campo, resultando inexplicable y acusando, en nuestros públicos, una incomprensión lamentabilísima de los problemas patrios, no haber creado, a estas alturas, el Ministerio de Agricultura.

No es un anhelo esporádico el que alienta a nuestros campesinos a ser representados en el próximo Parlamento, según se manifiesta en varias regiones, responde él a una necesidad mucho tiempo sentida, unánimemente deseada que ahogó el caciquismo disolvente, que en manera alguna, debe resurgir en nuestra patria.

Cuando las instituciones católicas-agrarias sean vigorosas, los profesionales de la policía se habrán de adiestrar en el conocimiento de los problemas del campo o desistir de representar, en Cortes a los campesinos; y aquellas instituciones tendrán el vigor a que tienen derecho por estar vincula-

das a la agricultura primera fuente de riqueza patria, cuando los ricos, los adinerados se percaten de que la "protección al Sindicato católico no es para ellos un acto voluntario sino que constituye el cumplimiento de un rudimentario deber social.

Por egoísmo debieran prodigar esa protección, toda vez que nada con tanta eficacia, como la sindicación católica agraria, defiende la propiedad y multiplica los pequeños propietarios, que son los mayores defensores del orden social cuya estabilidad a nadie interesa tanto como a los ricos.

Con amargura en el alma leíamos estos días el caso de Navalmoral de la Mata (Extremadura), en que el administrador de un ilustre prócer exige a los colonos de éste, constituidos en sindicato católico, cuya acertada actuación dejó sin socios a la Casa del Pueblo socialista y casi comunista, el «cuarenta, el sesenta» y hasta el «ciento por ciento», de aumento en los arriendos, con ocasión de renovar el contrato que con el Sindicato hiciera en el año de la gran crisis social, 1929.

A no ser por la abnegada y paternal actuación del Sr. Zamora, párroco de Navalmoral, los honrados y laboriosos labriegos, de dicho Sindicato, hubieran desertado ya del campo católico, para reintegrar en la Casa del Pueblo, escandalizados por las egoístas e insensatas exigencias del administrador del prócer aludido.

Seguramente que este ilustre aristócrata, que tan patentes muestras de religiosidad tiene dadas, ignora hecho tan escandaloso, y tan en pugna con los deberes que a los ricos impone la función social de la propiedad, pero ello no evita el irreparable daño que irroga la causa del orden.

Hechos como éste nos descubren que los gérmenes de la revolución no se incuban solamente en los bajos fondos sociales, sino que reciben también calor en algunos alcázares de la nobleza, que nada significaría sino se preocupase del bienestar del pueblo.

El Sindicato católico de Orduña, legatario de las 126.000 ptas. entregadas por los señores Arocena y Zunzunegui, organiza un homenaje a estos.

Séanos permitido adherirnos a esta legítima expresión de gratitud, no tanto por el donativo que la motiva, como por la orientación que marca, orientación eficazmente salvadora.

ELÍAS OLMOS.

NOTICIAS

Locales

Bando.

El pregonero municipal anunció ayer el Bando de la Autoridad militar sobre el estado de guerra.

Huelga en nosotros toda manifestación de subordinación a la Autoridad cuyas disposiciones acatamos siempre, lamentando los tristes sucesos que se desarrollan en nuestra querida Patria en perjuicio de la paz pública y de los intereses nacionales.

Ordenes.

Esta tarde a las 4 menos cuarto en la iglesia de San Agustín, el Ilmo. y Rmo. Sr. Obispo Coadjutor conferirá Ordenes menores a dos seminaristas, y mañana a las siete y media, celebrará de Pontifical y recibirán el sagrado orden del Diaconado otros dos.

Sorteo.

Los décimos de la Rifa a beneficio del Mutilado de Africa y de cuantos se inutilicen en servicios del Estado valen una peseta.

La rifa se hará en combinación con el Sorteo de la Lotería Nacional del día 2 de Enero de 1931.

Se venden en esta imprenta.

Caja de Pensiones.

Durante el pasado mes de Noviembre la «Caja de Pensiones para la Vejez y de Ahorros» ha recibido por imposiciones 21.020.614 pesetas y ha pagado por reintegros de ahorro, plazos mensuales de pensión y capitales diferidos reservados 18.203.378 pesetas, resultando una diferencia a favor de las imposiciones de 2.817.236 pesetas.

En el referido mes abonó 470 subsidios de Maternidad de importe total 23.500 pesetas, concedidos a las madres que han acreditado hallarse inscritas en el Régimen de Retiros Obreros y haber cumplido las demás cláusulas que regulan la concesión del subsidio. Por pagos de pensiones de capitalización a favor de obreros que han llegado ya a los 65 años, la caja ha satisfecho 66.430'18 pesetas y asimismo ha abonado 15.900 pesetas en concepto de 2 bonificaciones extraordinarias de 350 pesetas cada una, y 38 de 400, concedidas a 40 ancianos mayores de 65 años que, habiendo solicitado el importe de su cuenta de capitalización, han sido comprendidos en el reparto de la cantidad procedente del recargo para el Retiro Obrero sobre las transmisiones de bienes por herencias entre parientes desde el quinto grado colateral, inclusive, o entre personas sin vínculo de parentesco.

Servicios prestados por el Cuerpo de Carabineros.

Según datos facilitados en el ministerio de Hacienda, las fuerzas de Carabineros, durante el tercer trimestre del año actual, han levantado 5.203 actas, deteniendo 418

reos, 63 cabezas de ganado mayor, 1.445 de menor, 4.973 kilogramos de tabaco, 22.996 litros de alcohol, 14.713 kilogramos de diversos géneros, 2.544 plantas de tabaco, 5.595 encendedores, 13.547 piedras de ignición y 3.719 unidades de otros efectos, incautándose de dos carruajes y seis alambiques dedicados a la producción clandestina de alcohol, habiendo practicado también 78 servicios extraordinarios y 3.894 en auxilio de la Inspección del Tributo, que les fueron encomendados por varios delegados de Hacienda.

Almanaque para niños.

La librería católica Casals, de Barcelona, acaba de publicar «La Edad Feliz», almanaque para niños para 1931, que contiene Santoral, multitud de historietas dibujadas, cuentos seleccionados, bellas ilustraciones, chistes y adivinanzas, etc., todo por el precio de 1'60 pesetas.

Véndense en esta imprenta.

Extravío.

Uno de estos pasados días fué extraviada una cadena - escapulario con dos imágenes.

La persona que la devuelva en esta Imprenta será gratificada.

Rond-yes Mallorquines.

Se ha publicado el tomo XI del interesante *Aplech de Rond-yes Mallorquines* debido a la fecunda pluma del eminente escritor mallorquín M. I. Sr. D. Antonio M.^a Alcover.

El nuevo volumen, que ha obtenido en la vecina isla el mismo lisonjero éxito que los diez tomos precedentes, va ilustrado con numerosos y chispeantes dibujos de nuestro paisano D. José Moll Casanovas.

Las *Rond-yes* se venden en esta imprenta, al precio de dos pesetas cada tomo.

SANTORAL

Sábado, 20. -- Santo Domingo de Silos y san Teófilo. — *Témpora.* — *Ayuno con abstinencia.*

Día 20. — Sol sale a las 7'6, pónese a las 4'28. — Luna sale a las 8'20 pónese a las 5'34.

Ayuntamiento de Alayor

COMISIÓN MUNICIPAL PERMANENTE

Sesión semanal celebrada el día 24 de Noviembre de 1930.

Presidió el Sr. Alcalde D. Cosme Trémol, asistiendo los Tenientes señores Villalonga de Febrer y Villalonga de Salom.

ACUERDOS

Aprobar el acta de la anterior.

Quedar enterado:

1.º Oficios del Sr. Presidente de

la Junta de Cementerios, comunicando haber quedado sin efecto la venta de cinco nichos a perpetuidad del Cementerio Católico al vecino Cosme Sans Pons.

2.º Real Orden de Gobernación de día 11 de este mes, dictando normas para la provisión de Médicos Titulares, Inspectores Municipales de Sanidad.

3.º Otra Real Orden de Gobernación del día 14, determinado la forma de incoación y tramitación de expedientes de suspensión o separación de los Secretarios de Ayuntamientos y Diputaciones.

4.º De no haberse formulado reclamación alguna en contra de la lista de los Sres. que han de tener derecho a votar Compromisarios para la Elección de Senadores, disponiéndose su aprobación y publicación definitiva.

Comunicar a la Junta Municipal del Censo Electoral la relación de edificios en que podrán instalarse los Colegios Electorales de este distrito Municipal.

Autorizar para hacer obras:

Bernardo Pons Ameller, reformar aberturas y elevar la fachada de la casa n.º 12 de la [carretera Nueva, con sujeción a las condiciones fijadas por Obras Públicas.

Juan Pons Pons, abrir una ventana en la casa n.º 61 de la calle del doctor Llansó.

Pedro Sintés Alcina reformar aberturas de la casa n.º 43 de la calle de la Reina.

Juan Ginart Pons, abrir una aspillera en la cochera que posee en la calle de Mahón números 27 y 29.

Y Poncio Pons Mascaró, reformar varias aberturas de la casa n.º 51 de la calle de Melians.

Resolver la única reclamación presentada por varios propietarios de casas de la calle de Alfonso XIII, en contra de la contribución especial establecida con motivo del nuevo afirmado y renovación total de las aceras de dicha vía, en el sentido de que sea rebajada a cuatro pesetas por metro lineal, la cuota de cinco que se fija en el acuerdo de imposición.

Admitir la renuncia de «Batlle de Ovellas» Sustituto, a Miguel A'zina Gimenez, nombrando para igual cargo el Sereno Suplente Pablo Sintés Gomila.

Prorrogar para el próximo ejercicio de 1931, la cobranza por Administración del Arbitrio establecido sobre licencias de venta en la Plaza de Abastos y Vendedores Ambulantes.

Proceder a la colocación y cambio de números de casas con sujeción a la Estadística de viviendas últimamente formada.

Aprobar y pagar varias cuentas y recibos por servicios municipales.

Aprobar la distribución de fondos formada por Intervención para el corriente mes.

Rebajar la parte que les corresponde a ciertos individuos que han estado ausentes, el pago del Repartimiento General de Utilidades.

Conceder el servicio benéfico sanitario a la Vda. Micaela Alzina Pons e hijas.

Admitir en calidad de asilados en el Hospital Municipal, al vecino José Pretus Orfila e hija Magdalena para lo que harán entrega a la Beneficencia Municipal de todos sus bienes presentes y futuros y de cualquier clase que fuesen.

Y se levantó la sesión.

Nuestro servicio especial telegráfico

Sociales

Reunión sediciosa.

Madrid, 19 — 4'40

Dicen de Barcelona que en la sociedad «La Comedia» de Badalona ha sido sorprendida una reunión sediciosa.

Hay varios detenidos.

Ciclistas tirando tachuelas.

La policía ha descubierto a varios ciclistas recorriendo la ciudad arrojando tachuelas para hacer reventar los neumáticos de los automóviles.

Labor gubernamental

Reunión de Ministros.

Los Ministros excepto los de Gobernación y de Hacienda reunieron con el General Berenguer anoche, durante dos horas.

El de Marina.

Al salir de la reunión, el Ministro de Marina dijo que habían examinado los telegramas de provincias.

Preguntósele si había crisis, contestando que él desea irse, sintiendo que sea de los que quedan, según le manifestaban los mismos periodistas.

El Sr. Vigurí.

El Sr. Rodríguez Vigurí dijo que probablemente el sábado habrá Consejo.

El Tercio no vendrá a Madrid.

El General Berenguer.

El General Berenguer al pasar del despacho a sus habitaciones particulares saludó a los periodistas diciendo que nada tenía que decir ni voz, todo está tranquilo.

Supongo que en Gobernación seguirán dando noticias.

Detenido.

Al salir del Ministerio el Capitán General dijo que se había detenido al jefe de los comunistas Nicasio Alvarez Sotomayor.

El Subsecretario.

El Subsecretario de Gobernación recibió a las 9 a los periodistas, diciéndoles que el Ministro estaba conferenciando con provincias.

Hay tranquilidad en todas partes, por lo cual no se dará ya noticia.

Nueva Junta.

El Ministro dió posesión, ayer tarde, a la antigua junta de beneficencia que fué disuelta por la Dictadura, asistiendo los señores Sanchez Guerra, Romanones, Marqués de Albuemas, Ordoñez, el Obispo de Madrid y otros.

Todos felicitaron de la constitución de la Junta que supone la vuelta a la normalidad.

Conferencia.

El Ministro Sr. Matos conferenció anoche con el Gobernador de Madrid.

De aviación

Ministro italiano en Mallorca.

Entre los tripulantes de los aviones italianos refugiados en Pollensa, se halla el Ministro del Aire italiano Sr. Balbo.

Del extranjero

El Presidente de Guatemala.

Noticias de América dicen que el Presidente de Guatemala Sr. Palma, sucesor del General Chacón enfermo, ha sido derribado, resultando muerto su Ministro de la Guerra.

La junta militar ha nombrado Presidente al General Orellana.

En la región argelina.

Violentísimo ciclón ha causado enormes daños en la región argelina.

Por falta de comunicaciones, se desconocen detalles.

Acatarrado.

El Príncipe de Gales guarda cama acatarrado.

En la Cámara francesa se lee el mensaje del nuevo Gobierno.

Dicen de París que en la Cámara el Presidente Mr. Steeg leyó el mensaje del nuevo Gobierno que se opondrá a que en las finanzas intervenga la política.

No olvidará en sus deseos de paz la defensa nacional.

Resolverá la crisis obrera que amenaza, no se crearán nuevos impuestos y se mantendrá el laicismo.

Discutiéronse las interpelaciones promoviendo vivísima agitación en la Cámara.

El Jefe del Gobierno resume y propone la orden del día, aprobación de la declaración ministerial y la cuestión de confianza.

El escrutinio dió al Gobierno una mayoría de siete votos: 291 en pro, y 284 en contra.

La política inglesa.

Los laboristas parlamentarios aprobaron por mayoría el voto alternativo, que permitirá la cooperación de los liberales con el Gobierno.

Exposición en Turín.

El 20 del actual se inaugurará en Turín una Exposición de Arte fotográfico al que concurrirán 24 naciones entre ellas España.

Varias

Suicropolón benéfico.

En San Sebastián, se ha iniciado una suscripción en favor de los guardias que en los pasados días fueron víctimas de su deber, teniendo ya recogidas 16 mil pesetas.

El Dr. Asuero ha donado nueve libretas de ahorro con 100 pesetas para los huérfanos de dichos guardias.

Tranquilidad completa en Barcelona.

En la Ciudad condal reina ya completa actividad.

Las operaciones de carga y descarga en los muelles se efectúan con gran actividad.

El Capitán General ha dado orden para que se retire el Somaten.

Las tropas ultimamente llegadas patrullan por las calles.

Prensa Asociada.

Estación Meteorológica de Bajel

Día 19. — A las ocho

Barómetro	766'6
Termómetro a la sombra	1'10
Viento	Norte
Velocidad del mismo	Duro
Estado del cielo	Cubierto
Estado del mar	Arbolada
Lluvia en 24 horas	00 m.

AGENCIA CONSULAR DE FRANCIA EN CIUDADELA

El próximo sábado 20 del corriente a las dos de su tarde y en las oficinas de esta Agencia Consular se venderán en pública subasta y en un solo lote los dos botes y demás objetos que se detallan a continuación procedentes del naufragio del vapor francés «Malakoff» y bajo las siguientes condiciones:

- 1.º No se admitirá postura inferior a 100 pts.
- 2.º Los derechos de aduanas son a cargo del comprador no entregán-

dose ningún objeto sin antes acreditar el pago de los mismos.

- 1 Bote de hierro de 8+2'50 metros.
- 1 » de madera de 8+2'50 »
- 2 palos.
- 2 timones.
- 1 bichero.
- 1 pala metal.
- 1 » madera.
- 2 barriles vacíos.
- 1 fanal.
- 1 escala de cuerda.
- 15 escalomeras de hierro.
- 2 cajas de hierro.
- 2 » » madera.
- 1 bidón vacío.
- 1 filtro aceite.

Ciudadela 16 Diciembre 1930.

JOSE MIR GENER.
Agente Consular.

Ayuntamiento de Ciudadela

HOSPITAL MUNICIPAL

El día 29 del actual mes y hora de las doce tendrá lugar en el Salón de estas Casas Consistoriales, bajo las condiciones y bases fijadas que se hallan de manifiesto en la Secretaría de este Ayuntamiento, un concurso público para el suministro a dicho establecimiento de los artículos de consumo, carne, pan, panecillos, aceite, azúcar, arroz, judías, patatas, chocolate, café, bacalao, garbanzos, habas y jabón, durante los meses de Enero, Febrero y Marzo próximos.

Las proposiciones se harán por medio de pliegos cerrados, y se adjudicarán los concursos a los que ofrezcan suministrarlos en mejores condiciones de baratura y calidad, no admitiéndose precios superiores a los corrientes en plaza.

Se acompañará la cédula personal y el recibo de la contribución industrial corrientes.

Ciudadela, 12 de Diciembre 1930.

El Alcalde,
JUAN SAURA.

Club Náutico

CIUDADELA

Se convoca a los Señores Socios de esta entidad a Junta General Extraordinaria que tendrá lugar a las 20 del día 30 del actual en el local social, al objeto, de dar cuenta del estado económico de la Sociedad, nombramiento de los Señores que han de constituir la nueva Junta Directiva y resolución de cuantas proposiciones tengan a bien presentar los Señores Socios a los que se ruega puntual asistencia.

Ciudadela, 11 Diciembre 1930.

V.º B.º

El Presidente,
JUAN GELABERT.

El Secretario,
LUIS ADRIÁN.

La luz eléctrica

en el campo, es una comodidad que desde ahora puede ya disfrutarse con mucha economía y, desde luego, con absoluta seguridad y plena garantía, adquiriendo una centralita, automática o no, (referencias de ambos tipos, instalados en Menorca) en la casa

G. J. ORFILA
Pintor Calbo, 13.-MAHÓN.

COMPañÍA TRASATLÁNTICA

SERVICIOS DEL MES DE DICIEMBRE DE 1930

Línea del Cantábrico a Cuba-New-York

El vapor «Cristóbal Colón», saldrá de Bilbao y Santander el 24 de Diciembre, de Gijón el 25 y de Coruña el 26, para Habana y Veracruz escalando New-York al regreso.

Próxima salida 18 de Enero 1931.

Línea del Mediterráneo al Brasil-Plata

El vapor «Infanta Isabel de Borbón», saldrá de Barcelona el 5 de Diciembre, de Almería y Málaga el 6, y de Cádiz el 8, para Santa Cruz de Tenerife, Montevideo y Buenos Aires.

Próxima salida 5 de Enero 1931.

Línea del Mediterráneo a Cuba New-York

El vapor «Buenos Aires», saldrá de Barcelona y Tarragona el 10 de Diciembre, de Valencia el 11, de Alicante el 12, de Málaga el 13 y de Cádiz el 15, para Las Palmas, Santa Cruz de Tenerife, Santa Cruz de la Palma, Santiago de Cuba, Habana y New-York.

Próxima salida 7 de Enero 1931.

Línea del Mediterráneo a Puerto Rico Venezuela-Colombia

El vapor «Juan Sebastián Elcano», saldrá de Barcelona el 22 de Diciembre, de Valencia el 23, de Málaga el 24 y de Cádiz el 26, para Santa Cruz de Tenerife, San Juan de Puerto Rico, la Guayra, Puerto Cabello, Curaçao, Puerto Colombia y Cristóbal, escalando al regreso en Santo Domingo.

Próxima salida el 25 de Enero de 1931.

Línea de Fernando Póo

El vapor «Legazpi», saldrá de Barcelona el 15 de Diciembre, de Valencia el 16, de Alicante el 17 y de Cadiz el 20, para Arrecife, Las Palmas, Santa Cruz de Tenerife, Santa Cruz de la Palma, Río de Oro, Monrovia y Santa Isabel (Fernando Póo).

Próxima salida el 15 de Enero de 1931.

Servicio tipo Gran Hotel - T. S. H. - Radiotelefonía - Capilla - Orquesta, etc. Las comodidades y trato de que disfruta el pasaje de tercera, se mantienen a la altura tradicional de la compañía.

También tiene establecidos esta Compañía una red de servicios combinados para los principales puertos del mundo servidos por líneas regulares.

Para informes en las Oficinas de la Compañía: PLAZA DE MEDINA-CELLI, 8.—Barcelona, y en la Agencia en Mahón, DON JUAN F. TAL-TAVULL.—Infanta, 24.

TARIFA DE ANUNCIOS

DE

EL IRIS

ANUNCIOS PUBLICADOS EN SEGUNDA O TERCERA PAGINA

ANCHO DE UNA COLUMNA		ANCHO DE TRES COLUMNAS	
De 1 a 5 líneas, cuerpo 10, de 1 a 3 inserciones.	1'50 Ptas.	Los precios señalados para los de dos, con un veinticinco por ciento de aumento.	
De 1 a 5 líneas, cuerpo 10 de 4 a 6 inserciones	2'50	ANCHO DE CUATRO COLUMNAS	
De 1 a 5 líneas, cuerpo 10 más de 6 inserciones, la inserción	0'35	Los precios señalados para los de dos; con un cincuenta por ciento de aumento.	
De 6 a 10 líneas, cuerpo 10, de 1 a 3 inserciones	2'50	DE MEDIA PAGINA	
De 6 a 10 líneas, cuerpo 10, de 4 a 6 inserciones	4'00	Por una inserción 15'00 Ptas.	
De 6 a 10 líneas, cuerpo 10, más de 3 inserciones, la inserción	0'60	Por dos inserciones. 25'00	
Más de 10 líneas, a 0'10 la línea por inserción.		Por cada nueva inserción, aumento de 7'00 Ptas.	
ENTREFILTES		DE PAGINA ENTERA	
A 0'10 Ptas. la línea por insert. en.		Doble precio que el señalado para los de media página.	
ANCHO DE DOS COLUMNAS		Los anuncios publicados en primera página, pagarán doble precio que los señalados para los de segunda o tercera.	
Hasta seis centímetros:		Los publicados en cuarta página pagarán la mitad del precio señalado para los de segunda o tercera.	
De 1 a 3 inserciones	3'75	ESQUELAS MORTUORIAS	
De 4 a 6 inserciones	6'00	(Primera página)	
Más de 6 inserciones, la inserción 1'00		Página entera 50'00 Ptas.	
Hasta doce centímetros:		Media página 35'00	
Lo precios anteriores con un cincuenta por ciento de aumento.		Un cuarto de página 20'00	
Hasta veinte centímetros:		Doble precio que para los de seis anchos de una columna 5'00	
Doble precio que para los de seis anchos de una columna 5'00			

Observaciones: 1.º El importe se cobrará por adelantado. 2.º Si no se expresa claramente la página y los días en que se desea publicar el anuncio éste no será admitido. 3.º Nuestros suscriptores tienen derecho a una rebaja de un veinticinco por ciento sobre los precios señalados. 4.º Para anuncios que tengan que publicarse durante largos períodos de tiempo, v. g. un trimestre en semestre, un año, etc., precios convencionales.

Fábrica de Jabones

LA GALIA

propiedad de don José P. Llop, sucesor de A. Espasa.

Los jabones marca La Galia son los más solicitados en Mahón y otros pueblos de la Isla: son los de más rendimiento: son los mejores.

Fábrica dedicada a la elaboración de jabones desde hace más de 60 años.

Depósito: Prieto y Caules, 64.-- MAHÓN.

Para encargos, en Ciudadela el trajinero señor Torres que los servirá con la mayor prontitud.

BANCO DE MENORCA

Capital 1.000.000 de pesetas.

MAHÓN = CIUDADELA = ALAYOR

Compra venta de valores—Cambios de monedas—Operaciones de Banca—Giros sobre el extranjero.

Abona los siguientes intereses hasta nuevo aviso:

En cuenta corriente a la vista 2 por 100 anual.

En depósito al plazo fijo de un mes 2 y medio por 100 anual.

En depósito al plazo fijo de tres meses 3 por 100 anual.

En depósito al plazo fijo de seis meses 3 y medio por 100 anual.

En depósito al plazo fijo de doce meses 4 por 100 anual.

CAJA DE AHORROS con libreta desde una peseta a 10.000 pesetas 3 y medio por 100 anual.

Abre cuentas corrientes en moneda extranjera.

1847

Cuando Quiera Vd. Píldoras, tome las de Brandreth

Puramente Vegetales.
Siempre Eficaces.

Curan el Estreñimiento Crónico.

Las Píldoras de BRANDRETH, purifican la sangre, activan la digestión, y limpian el estómago y los intestinos. Estimulan el hígado y arrojan del sistema la bilis y demás secreciones viciadas. Es una medicina que regula, purifica y fortalece el sistema.

Para el Estreñimiento, Váridos, Somnolencia, Lengua Sucia, Aberto Pérido, Dolor de Estómago, Indigestión, Dispepsia, Mal del Hígado, Histeria, y los desarreglos que dimanar de la impureza de la sangre, no tienen igual.

DE VENTA EN LAS BOTICAS DEL MUNDO ENTERO.
40 Píldoras en Caja.

Brandreth

Fundada 1847.

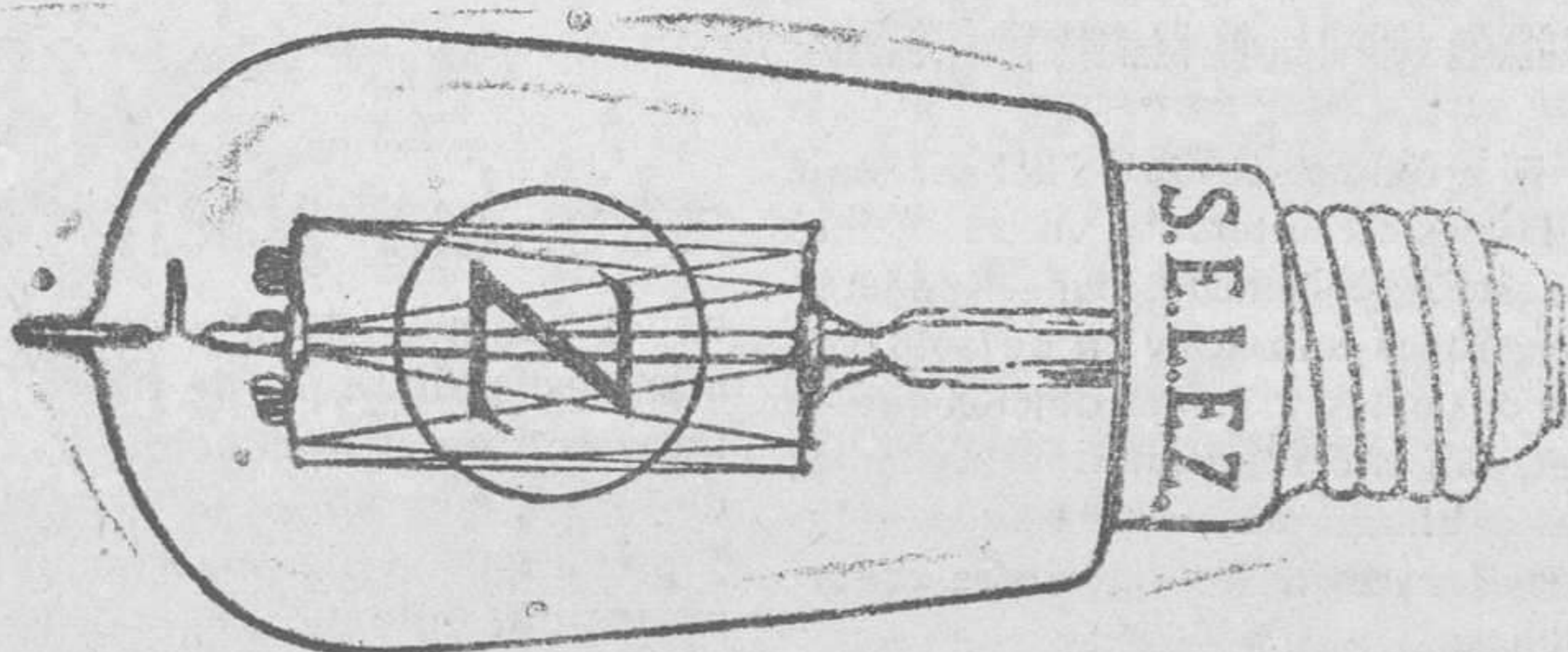
Emplastos Porosos de Alcock

Remedio universal para dolores.

Donde quiera que se sienta dolor aplíquese un emplastro.

Agentes en España—J. URIACH & Ca., BARCELONA.

Alcock



Se hallan de venta en esta Imprenta de todas clases
José M. Quadrado, 40.